

饭店



474469



90474469

板门店

记者 李正根

1973/03



朝鲜·外国文出版社·平壤

1986



目 录

前言	
一 板门店之行	2
三八线带来的怨恨	2
来凤庄的第一次谈判	5
二 具有历史意义的建筑	9
划定军事分界线以前	9
粉碎扣留战俘阴谋	15
克拉克的表白	18
三 揭露美帝罪行的材料	21
被中立国视察小组揭发的	
“军人商店供应品”	21
武装特务S·I·S388号的下场	24
詹姆斯成了“石佛”	28
布袋里的锥子是藏不住的	32
应有的惩罚	36
认罪书	40
“板门店事件”的真相	49

四 在板门店共同警备区	56
板门店	56
“联合国军”的真面目	58
在中立国监察委员会会议室	63
同人民军方面警务官的谈话	66
军事停战委员会第四百二十次会议	68
五 参观者所看到的板门店	76
贝却敌的控告	76
在板门店举行反美示威游行	79
南朝鲜参观者的愤怒	82
六 沿着军事分界线	84
在前线哨所听到的话	84
分界线村庄	87
钢筋混凝土障壁	91
在临津江畔	92
七 再度在板门店	96
和军事停战委员会朝鲜人民军方面	
秘书长的谈话	96
第二朝鲜战争计划不是假想的	100

前　　言

一条军事分界线横贯朝鲜半岛中部，象国界一样把朝鲜分裂成了北方和南方。

历史之地板门店位于这条分界线上。自诩为世界“最强”的美帝国主义于1950年6月25日对建设新社会只有几年的朝鲜民主主义人民共和国发动侵略战争，遭到惨败后，1953年7月27日，就在这板门店，在停战协定上签了字。

今天也从这里仍然传出正义和和平的有力呼声，向全世界控诉美帝国主义蹂躏朝鲜停战协定，为永久分裂朝鲜策划阴谋诡计的罪行。

从停战后到今天，在板门店举行了四百三十多次军事停战委员会会议、四百七十多次秘书长会议、数百次联合观察小组会议和双方警务官会议。

我想，通过在板门店看到的这些会议的记录和在军事分界线上的所见所闻，向全世界控诉，是谁在侵略朝鲜，谁是阻挠朝鲜统一的主要障碍。

一 板门店之行

朝鲜民族四十年来经受着分裂的痛苦。父子、夫妻、弟兄，一家亲人分居在北方和南方，不仅不能来往，甚至不能互通音讯，在互不知生死安危的情况下，人已经在换代。

这是因为美帝侵略者分裂五千年来作为单一民族生活过来的朝鲜民族，霸占南朝鲜作他们的殖民地的缘故。

三八线带来的怨恨

在开城地区，至今还能找到1945年八·一五解放后把朝鲜分割成南北两个部分的三八线标志的痕迹。

现在，这里是沒有铁丝网的平坦的大地，可是，从前这里有把朝鲜分割成北方和南方的障壁线。

伟大领袖金日成主席指出：

“美帝确实是分裂我们民族的罪魁祸首，阻挠祖国统一的主要障碍。”

美帝国主义早从一百多年前起就把侵略魔爪伸进朝鲜，在第二次世界大战时期，日本的败亡已经定局时，就为把朝鲜半岛置于他们的支配之下，使尽了阴谋诡计。

当时的美国总统罗斯福提出了“托管方案”，这



1945年9月8日，美帝国主义侵略军从南朝鲜仁川港登陆，占领了三八线以南全境。



美国总统特使杜勒斯到朝鲜三八线一带，最后审查对共和国北半部的武装侵略计划。(1950年6月18日)

就是为由他们替代日本帝国主义来统治朝鲜而策划的侵略性计划。

罗斯福早在德黑兰会谈(1943年11月)时就提出，要对朝鲜实行四十年的“托管”，1945年2月，在雅尔塔会议上，胡说什么为了培养朝鲜人的所谓“自治能力”，至少需要二十至三十年的“托管”期。他在那以后也仍然主张对朝鲜的“托管”，还公然叫嚷他们在对朝鲜的“托管”中应掌握主导权。杜鲁门当上总统后，和罗斯福一样，提出对朝鲜的“托管方案”，更狡猾地进行了活动。当时驻苏联的美国负责处理赔偿问题特使埃德温·波利于1945年8月12日，给杜鲁门写的信中强调说：“美国应从朝鲜南端尽量更快地向北方挺进，占领更多的地区。”当时美国驻苏大使哈里曼毫无顾忌地吐露他们的黑心肠，说：“我认为，最好能马上登陆，至少要在关东和朝鲜接受日本军的投降。”(《杜鲁门回忆录》第一卷，第三一六页)

但是，美帝国主义侵略者在当时的情况下是不可能立刻执行把美军投入朝鲜的计划的。那是因为当时的美国陆军处于连对日本本土的登陆作战也有些力不从心的境地。

就在这个时期，伟大领袖金日成同志向朝鲜人民革命军下达了解放祖国的最后总攻命令。转入总攻的朝鲜人民革命军战士和苏联军队一道在朝鲜半岛展开了消灭日本帝国主义侵略者的最后决战。1945年8月10日，日本帝国主义正式宣布，愿意接受无条

件投降。形势发生了急剧的变化。

美帝国主义者觉察到他们要控制整个朝鲜的诡计难以实现，就策划了首先占领朝鲜的部分地区的阴谋。他们多次进行谋划，最后决定，要以北纬三十八度线为界把朝鲜半岛分成两个地区，由他们占领南部地区。

根据这一决定，美帝国主义统治集团于8月14日向在马尼拉的麦克阿瑟拍急电，命令他立刻把美军调到三八线以南地区。

麦克阿瑟急忙从太平洋作战地区抽调第二十四军的两个师兵力四万五千名，在日本投降后快到一个月的9月8日，没流一滴血就从南朝鲜仁川港登陆，第二天爬进汉城，接着占领了整个三八线以南地区。对此，杜鲁门在他的回忆录中写道：“把三十八度线作为朝鲜的划分线的问题，……是美国的提案。”

朝鲜民族分裂的悲剧性历史就是这样开始的。

美帝国主义者对三八线以南地区实行军事占领后，为了把南朝鲜变成他们的殖民地军事基地，并以它为跳板统治全朝鲜，进行了阴谋活动。美帝国主义在三八线一带部署了更多的兵力，布下了森严的警戒，有计划地策划战争阴谋，终于在1950年6月25日，对共和国北半部发动了侵略战争。

来凤庄的第一次谈判

开城市高丽洞来凤庄是曾举行朝鲜停战谈判预

备会谈和第一次谈判的场所。现在也原封不动地保存这个场所。

在朝鲜战争开始后的一年期间，美帝国主义遭到沉重打击，在战争中完全丧失了主导权，于是1951年6月，直接提出要进行朝鲜停战谈判。

在一年的战争期间，美帝侵略者损失了五百亿美元以上。有生力量和军事器材的损失，超过整个第二次世界大战期间所受损失的一半。在同一期间，被杀伤和俘虏的美帝及其仆从国军队和南朝鲜傀儡军达五十九万八千多名。

屡战屡败的美帝侵略军的士气日益低落，帝国主义的内部矛盾越来越加深。于是，美帝国主义就企图从停战上寻找出路。

美帝国主义提出进行停战谈判的时候建议要在停泊在元山前海的丹麦医院船“朱特莱得”号上举行谈判。这为的是到朝鲜境外进行谈判，尽可能冲淡他们吃了败仗的苦滋味。

但是，到头来，敌人不得不到我们的军事管辖地区开城来。

1951年7月8日，在开城市高丽洞来凤庄举行了双方联络军官会议，讨论了谈判所需要的具体事务性问题。那时，“联合国军司令部”的联络军官是美帝侵略军A·基尼和J·默里等几个人。

朝鲜人民军方面代表要求美军方面联络军官出示委任状，基尼却说“谢谢”，拿出了委任状。

据说，会上正在讨论把来凤庄定为正式会场的问题的时候，窗户被风吹得哐当哐当响。美方联络军官吓得从椅子上跳起来。他的这种狼狈相引起了哄堂大笑。

在会议快结束的时候，基尼说，他们为参加停战谈判会议，要渡过临津江到来凤庄来，“希望保证我们的人身安全”。

看样子，这个胆小鬼那天早晨到会场来的途中，看到士气冲天的人民军战斗员和人民对他们充满憎恨的目光，感到胆战心惊了。

人民军方面代表对他们说：“绝对保证安全。”可是他还是哀求道：“埋设在道路上的地雷，有的经过较长时间才会爆炸，有的重型车驶过时爆炸，所以保证安全是很难的。”这又引起了人们的嘲笑。

两天后，1951年7月10日，在来凤庄举行第一次朝鲜停战谈判时，美军方面再一次暴露了卑鄙无耻的丑相和野兽本性。美远东军海军司令乔埃作为首席代表出现在会场上。

这天，朝鲜人民军首席代表占了向南的高椅，美军首席代表占了向北的矮椅。

战胜国占坐北向南的位置，战败国占坐南向北的位置，这是东方的惯例，这样来看，美国方面所占的正是战败国的位置。

美军方面代表为此紧皱眉头，但无可奈何，他们是举着白旗到属于朝鲜人民军军事管辖地区，在

人家的建筑里参加会的，有什么办法呢。

后来，乔埃对他们的失败慨叹说：“开城会谈是作为胜利者的敌军和战败者美国人之间的会谈”，“是东方的共产主义者同美国人在会谈席上，在平等的条件下同坐的开端”。

1951年10月25日，停战谈判场所迁到板门店了。这是朝鲜人民军方面采取的主动措施。

美帝侵略军力图把军事分界线推到三八线以北地区，特别是，为占领开城而进行垂死挣扎，在这种情况下，将停战谈判场所向南推移，设在敌我之间展开激战的板门店，这给了美军的凶恶企图以沉重打击。

这样，从那时起，把板门店的一定区域划成中立地带，并在这里进行了谈判。

二 具有历史意义的建筑

从开城出发，沿着公路向南走不多远就是非军事区。在离非军事区不远的地方，并排地坐落两栋木造建筑，一大一小。其中较小的建筑，是在战争时期直到停战协定签订以前进行谈判的场所；较大的建筑，是特意为举行具有历史意义的朝鲜停战协定签订仪式而修建的，现在叫做板门店旧会议场。这些具有历史意义的建筑，今天成了美帝国主义惨败和朝鲜人民胜利的历史的见证。

划定军事分界线以前

曾进行停战谈判的会议场，如今原封不动地保存着当年朝鲜人民军方面首席代表和成员同美军方面首席代表和成员面对面地坐下来进行谈判的坐位。

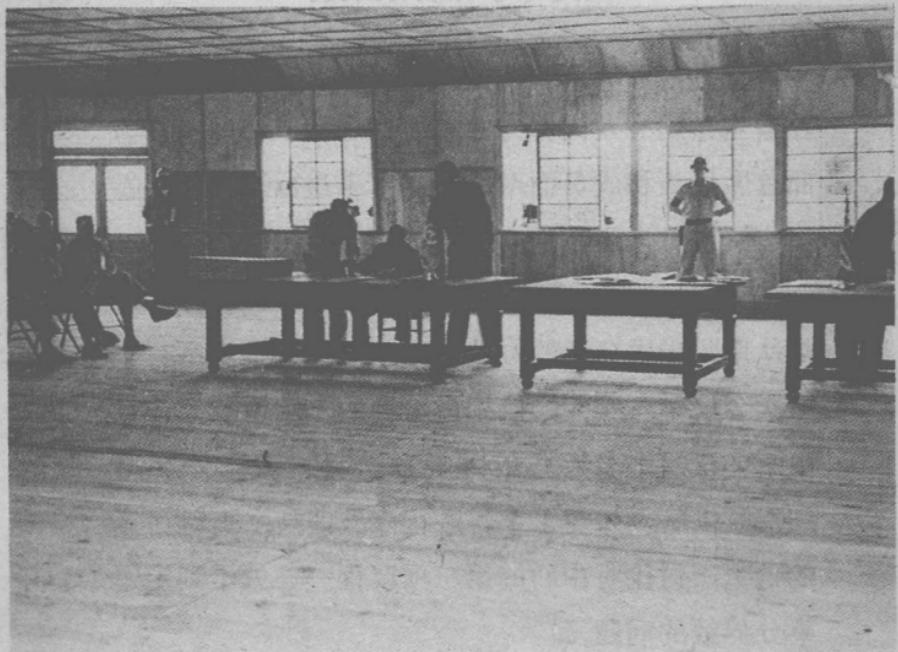
解说员告诉我们：

“那时，我方成员是从北门走进会场，敌方成员是从南门走进会场的。从来凤庄搬到这里来举行第一次会议时，敌人的熊相怪可怜的。因为敌人恣意中断会议六十多天，在‘夏季攻势’和‘秋季攻势’遭到惨败以后，才要求重新进行停战谈判。当时讨论的是上次讨论时中断的第二项议程——关于划定军事分界线的问题。”

解说员接着给我们讲了关于划定军事分界线问



开城市来凤庄。1951年7月，在这里举行第一次朝鲜停战谈判。



美帝的败将在朝鲜人民面前认输，在停战协定书上签字。

(1953年7月27日)

题达成协议以前有过的事。

原来，双方代表起初达成协议的停战谈判议程共有五项：通过议程，划定军事分界线的问题，监督遵守停战协定的机构问题，关于战俘的交换问题，向双方有关各国提出建议的问题等。双方代表根据议事日程首先讨论了第二项议程——关于划定军事分界线和非军事区的问题。

双方对这个问题的立场和主张根本不同。朝鲜人民军方面提出了原则性方案，主张把三八线作为军事分界线，双方从这一界线分别后撤十公里，设立非军事区。美军方面企图把分界线设在远离三八线的北部地区（这里也不是双方的对峙线），从而占据朝鲜人民军解放了的南朝鲜的许多地区中的开城、南延白、瓮津的一部分等三八线以南三千平方公里的地区和从三八线以北的瓮津郡松月洞到金川、高城的这个离三八线有八十公里远的北半部地区。这就是说，美帝国主义者企图通过谈判，仅在共和国北半部就毫不费力地占领一万三千平方公里的广大地区，这相当于全朝鲜面积的二十分之一。美帝国主义侵略军还为了把自己的主张加以合理化，玩弄诡辩，说什么“联合国军”海空军占“优势”，掌握“制空权”和“制海权”，所以，朝鲜人民军方面应拿出更多的领土来作“补偿”。

朝鲜人民军方面的代表坚决驳斥了他们荒诞无稽的主张。

美帝国主义者认识到由于朝鲜人民军方面采取有原则的坚定的立场，不可能在谈判中达到自己的目的，就按原来的计划，疯狂地企图对共和国施加军事压力。在从1951年7月23日到27日的五天里，一面进行停战谈判，一面动员几百架飞机，对平壤进行了狂轰乱炸，7月27日出动大批兵力，向杨口东北方和北汉江一带朝鲜人民军阵地发动了进攻。而且在发动“夏季攻势”的同时，1951年8月22日又破坏了谈判。

作为麦克阿瑟的后任当了“联合国军司令”的李奇微认为，只有在“夏季攻势”中取得成功，才能在停战谈判中按照他们荒唐的提案达成协议。于是，在进行停战谈判的时候，他向美帝国主义侵略军第八军司令范佛里特命令道：“要使前线部队掌握全面进攻所需武器和弹药。”甚至妄图使用国际法禁止的毒气弹。他们做好充分准备以后，从8月18日起发动“夏季攻势”，投入大批兵力攻击了九八三点一高地及其周围的九四〇高地、七七三点一高地和一二一一高地。他们企图占领具有重大战略意义的山岳地区，把战线推到联结开城和元山的一线，进而完全占领共和国北半部地区。但这是愚蠢的妄想。

美帝国主义在从1951年8月18日到9月18日的“夏季攻势”中，竟付出了十三万七千多伤亡，但没能前进一步。美参谋长联席会议主席布莱德雷承认自己的惨败，说：“范佛里特的‘夏季攻势’，是在选错了的地点，在选错了的时间，以选错了的敌人为对手

进行的错误的战争。”

但是，敌人并没有放弃肮脏的侵略野心，这回又要发动“秋季攻势”（“九月攻势”）作为“夏季攻势”的延续。李奇微命令范佛里特付出多大的代价也好，一定要占领一二一一高地，并命令，要出动大批美帝侵略军和南朝鲜傀儡军。于是，美帝国主义从1951年9月29日起发动了疯狂的“秋季攻势”。李奇微从开始进攻的头一天起就大叫大嚷，要进行“最大规模的轰炸”和“最大规模的炮击”，向一二一一高地，每天倾泻三、四万发炸弹和炮弹之后，发动了“波浪式进攻”。结果，原来是千古密林的一二一一高地上，硝烟翻滚，一片火海，岩石炸成粉末，土地也烧焦了。松鼠也无处藏身，钻进人民军战士的怀里，高地被削低了一米。

然而，敌人无论怎样疯狂挣扎，也没能挫败一二一一高地守卫者的斗志。从美帝国主义侵略者开始进攻的头一天起，人民军战斗员们就给敌人以毁灭性打击。美军在“秋季攻势”中，付出的伤亡比“夏季攻势”多一万零五百八十三名。美帝侵略者吃尽了失败的苦头。在从1951年9月29日起一个多月的时间里，美帝国主义损失了十四万七千多兵力、二百七十九辆坦克和装甲车、九百六十一架飞机等大量军事器材，到头来在“秋季攻势”中遭到了惨败。

李奇微在“夏季攻势”和“秋季攻势”中遭到惨败，受到了极大的冲动，吓破了胆。